

# Our Lady of Sorrows Church

*Iglesia Nuestra Señora de los Dolores*

104-11 37<sup>th</sup> Avenue, Corona, New York 11368

*Pastor* Rev. Raymond P. Roden

**Parochial Vicars**

Rev. Angel Luis Medrano  
Rev. Osmín Vargas  
Rev. Alvaro Flores

**Pastor Emeritus (Not in Residence)**

Monsignor Thomas J. Healy

**Missionaries of Mary  
for Faith Formation**

Mother Clara María De La Cruz  
(Responsible)



**School Principal**  
Cristina Cruz, Ph.D.

**Office Manager & Pastor's Assistant**  
Yaneris Blanco

**Permanent Deacons**

José Francisco Tineo  
Daniel Díaz

**Dir. Office of Faith Formation**

Aurora De La Cruz

**Youth Director**

Leibniz A. Scottborgh

**Dir. Parish Ministries**

Charo Jiménez

**Dir. Music Ministry**

Robert Weston

Office	Phone	Fax	E-mail
<b>RECTORY</b>	718-424-7554	718-424-4910	rectory@olschurch-corona.org
<b>SCHOOL</b>	718-426-5517	718-651-5585	drcruz@olscorona.org
<b>OFFICE OF FAITH FORMATION</b>	718-651-5682	718-424-4910	olsfaithform@gmail.com
<b>HEADSTART T. CERVINI</b>	718-478-2169	718-478-3393	-----
<b>ASSOCIATION P. BILLINI</b>	718-651-8427	-----	fbayouth11368@yahoo.com

**MASS SCHEDULE - HORARIOS DE MISAS**

Diario: Español: 8:00 AM & 7:30 PM

**Saturday: English: 5:00 PM**

Sábado: Español: 8:00 AM, 6:00 PM, 7:30 PM

**Sunday: English: 8:30 AM & 12:30 PM**

(Youth Mass - Last Sunday of the Month 12:30 PM)

Domingo Español: 6:00 AM, 7:00 AM, 9:30 AM,  
10:30 AM, 11:30 AM, 1:30 PM, 3:00 PM

**BAPTISMS - BAUTIZOS**

- ◆ Parents please contact the Rectory.
- ◆ Los padres del niño/a deben contactarse con la oficina parroquial.

**WEDDINGS - BODAS**

- ◆ Couples contact the rectory at least six months before wedding date.
- ◆ Las parejas deben contactarse con la oficina parroquial por lo menos seis meses antes de la fecha de boda.

**CONFESSIONS - CONFESIONES**

**Saturday-Sábado: 3:30 PM - 5:00 PM**

**OFFICE HOURS - HORARIO DE OFICINA**

Monday-Lunes 10:00 AM - 8:00 PM  
Tuesday to Friday 9:00 AM - 8:00 PM Martes a Viernes  
Closed-Cerrado 12:00 PM - 2:30 PM  
Saturday-Sábado 9:00 AM - 8:00 PM  
Sunday-Domingo Closed - Cerrado

**NEW PARISHIONERS - NUEVOS FELIGRESES**

- ◆ Register in our office with a recent proof of address and ID card.
- ◆ Inscríbanse en la oficina parroquial. Traer prueba de dirección e identificación.

**GROUPS - GRUPOS**

Nueva Jerusalén	Martes 7:30 PM
Pastoral Familiar	Una vez al mes 7:30 PM
Luz del Alba	Miércoles 7:30 PM
St. John Bosco Youth Group	Thursday 6:30 PM
Cursillistas	Viernes 7:30 PM
Getsemaní	Viernes 7:30 PM
Comité Dominicano	Sábado 2:00 PM
Legión de María	Sábado 3:00 PM
Grupo Ntra. Sra. De Los Dolores	Sábado 7:30 PM
Corazón de Jesús	Primer domingo de cada mes
Comité Guadalupano	Visitas semanales a casas
Comité Ecuatoriano	Visitan casas a diario
Comité Divino Niño	Santo Rosario por las casas
Comité Fiesta Patronal	Nuestra Señora de Los Dolores

OUR LADY OF SORROWS, CORONA, NY

MISSION STATEMENT

Our Lady of Sorrows Parish, with Mary, Mother of Jesus, Woman of faith and perseverance, seeks to live fully as members of the Church and followers of Jesus. Our life as a growing community of Worship, Word, and Service flows from our celebration of the Eucharist. The inheritance of dedicated laity in partnership with our priests and religious makes our call to discipleship one of service, stewardship, and evangelization. Our diverse cultural backgrounds bring richness and vitality to our life of sacrament and prayer.

MASS INTENTIONS



Saturday, May 30

8:00 am.

José Redentor Lema y Vicenta Flores + "9no Día"
Manuel Cruz Sinchi Chiqui + "9no Día"
Faustino y Pura Muñiz ++ "8vo Día"
Miguel Ángel Pérez Asencios +
Augusto Alejandro Genao + "1er Aniversario"

Sunday, May 31

10:30 am. Faustino y Pura Muñiz ++ "9no Día" +
Zoila Beatriz Riera +
Félix Gaspar Rosa Jr. +

12:30 pm. For all Youth

Monday, June 1

8:00 am.

Santísima Virgen María
Madre de la Iglesia.



Tuesday, June 2

8:00 a.m. Miguel Ángel Brea + "5to Mes"
Paulino y Celedoño Canela ++
Francisca Ramona Batista +
Genaro Valerio + "6to Mes"

Wednesday, June 3

8:00 a.m. Santa Rosas y Celsa Castaño ++
Irene Vélez y Luz Cuzco ++

Thursday, June 4

8:00 a.m. Antonia Ramona Díaz + "10mo Aniversario"
María Esperanza García +

Friday, June 5

8:00 a.m. Juana y Andrea Ramírez ++
Viola Vargas +



Prayer for Spiritual Communion

My Jesus, I believe that You are present
in the Most Holy Sacrament.

I love You above all things,
and I desire to receive You into my soul.



Since I cannot at this moment
receive You sacramentally,

come at least spiritually into my heart.

I embrace You as if You were already there
and unite myself wholly to You.

Never permit me to be separated from You.

Amen.

SANCTUARY LAMP

OFFERED FOR:

All the families
in our community.



POPE FRANCIS'
Monthly Intention



JUNE

We pray that all those who suffer
may find their way in life,
allowing themselves to be touched
by the Heart of Jesus.

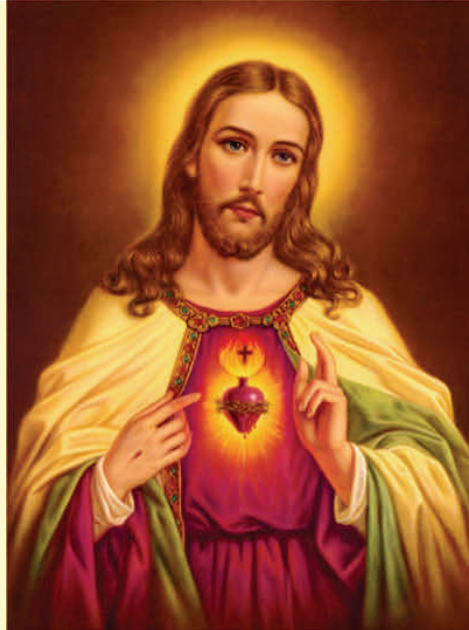
JESUS

I BELIEVE,

I HOPE

I ADORE YOU

I LOVE YOU



JESÚS

YO CREO,

ESPERO

TE ADORO

Y TE AMO



**Prayer to Virgin Mary for protection  
from Coronavirus**

O Mary, you shine continuously on our journey  
as a sign of salvation and hope.

We entrust ourselves to you, Health of the Sick.

At the foot of the Cross  
you participated in Jesus' pain,  
with steadfast faith.

You, Salvation of the Roman People,  
know what we need.

We are certain that you will provide, so that,  
as you did at Cana of Galilee,  
joy and feasting might return  
after this moment of trial.

Help us, Mother of Divine Love,  
to conform ourselves to the Father's will  
and to do what Jesus tells us:

He who took our sufferings upon Himself,  
and bore our sorrows to bring us,  
through the Cross,  
to the joy of the Resurrection.

**Amen.**

*We seek refuge under your protection,  
O Holy Mother of God.  
Do not despise our pleas  
- we who are put to the test  
- and deliver us from every danger,  
O glorious and blessed Virgin.*

**- Pope Francis**



**Oración a la Virgen Maria  
Para la protección contra el Coronavirus**

Oh María, tu resplandesces siempre  
en nuestro camino

como signo de salvación y de esperanza  
Confiamos en ti, Salud de los enfermos,  
que junto a la cruz te asociaste al dolor de Jesús,  
manteniendo firme tu fe

Tú, salvación del pueblo romano  
sabes lo que necesitamos

y estamos seguros de que proveerás  
para que, como en Caná de Galilea  
pueda volver la alegría y la fiesta  
después de este momento de prueba

Ayúdanos, Madre del Divino Amor,  
a conformarnos a la voluntad del Padre  
y hacer lo que nos diga Jesús

que ha tomado sobre sí nuestros sufrimientos  
y se ha cargado con nuestros dolores  
para llevarnos, a través de la cruz  
a la alegría de la resurrección.

**Amén.**

*Bajo tu amparo nos acogemos,  
santa Madre de Dios;  
no deseches las oraciones que te dirigimos  
en nuestras necesidades, antes bien  
libranos de todo peligro,  
¡oh Virgen gloriosa y bendita!*

**- Papa Francisco**



**DECLARACIÓN DE LA MISIÓN DE NUESTRA PARROQUIA**

*La parroquia Nuestra Señora de Los Dolores, con María, Madre de Jesús, Mujer de fe y perseverancia, busca vivir plenamente como miembros de la Iglesia y seguidores de Jesús. Nuestra vida como comunidad creciente de adoración, de la palabra y de servicio fluye de nuestra celebración de la Eucaristía. La herencia de laicos dedicados en compañía de nuestros sacerdotes y religiosos hace que nuestro llamado al discipulado sea de servicio, corresponsabilidad y evangelización. Nuestra diversidad cultural trae riqueza y vitalidad a nuestra vida de sacramento y oración.*



*Todos los discípulos estaban juntos el día de Pentecostés. De repente un ruido del cielo, como de un viento recio, resonó en toda la casa donde se encontraban. Vieron aparecer unas lenguas, como llamaradas, que se repartían, posándose encima de cada uno. Se llenaron todos de Espíritu Santo y empezaron a hablar en lenguas extranjeras, cada uno en la lengua que el Espíritu le sugería. (Hechos 2,1-4)*

En este domingo celebramos la solemnidad de **Pentecostés** como el culmen del tiempo de pascua. Pentecostés era una fiesta judía que se celebraba a los cincuenta días después de la pascua en la que se daba gracias a Dios por el fruto de la tierra y las cosechas. También esta fiesta judía conmemoraba la entrega por parte de Dios de la ley o los mandamientos en el monte Sinaí a los israelitas por mediación de Moisés. Para los cristianos la fiesta de pentecostés adquiere un nuevo sentido ya que a los cincuenta días después de la resurrección del Señor, ellos reciben al Espíritu Santo en forma de llamas de fuego. De manera que el mayor fruto que se recibe en Pentecostés para los cristianos es el don del Espíritu Santo y al mismo tiempo se establece una nueva alianza con el pueblo de Dios por mediación de Jesús como sumo y eterno sacerdote. Esta nueva Ley que se recibe ya no estará inscrita en piedra, sino en nuestros corazones mediante la presencia del Espíritu Santo. Esta nueva ley estará basada en la verdad y la libertad que sólo el Espíritu Santo puede dar y que nos lleva a una realidad nueva que es la de ser hijos de Dios. Con la venida del Espíritu Santo se establece el tiempo de la Iglesia, la cual está llamada a difundir por todo el mundo el mensaje de salvación de Jesús. Es interesante el detalle de que los discípulos hablaban diferentes lenguas al recibir el Espíritu Santo en forma de llamas de fuego, ya que judíos devotos que venían de muchas naciones, los escuchaban hablar en sus propias lenguas, es decir, podían entenderles. De ahí podemos decir, que el acontecimiento de Pentecostés en vez de provocar dispersión y confusión, trajo como consecuencia la unidad de los pueblos a pesar de la diversidad de lenguas. A pesar de que la iglesia está en todas partes y que hablamos diferentes idiomas, tenemos el lenguaje de la fe que nos une y eso es gracias a la acción del Espíritu Santo. Que la fiesta de Pentecostés nos ayude para que podamos entendernos los unos con los otros comenzando en el hogar. Muchas veces hablamos el mismo idioma, pero no somos capaces de comprendernos, de amarnos y de respetarnos. Pidamos al Espíritu Santo que nos dé el don del entendimiento para comprender la voluntad de Dios en nuestra vida y al mismo tiempo comprender a las personas que están a nuestro alrededor. **¡FELIZ FIESTA DE PENTECOSTÉS!**

- Padre Osmín Vargas

**Oración de Comunión Espiritual**

Creo, Jesús mío, que estás real y verdaderamente en el cielo y en el Santísimo Sacramento del Altar.

Os amo sobre todas las cosas y deseo vivamente recibirte dentro de mi alma,



pero no pudiendo hacerlo ahora sacramentalmente, venid al menos espiritualmente a mi corazón.

Y como si ya os hubiese recibido, os abrazo y me uno del todo a Ti. Señor, no permitas que jamás me aparte de Ti.

Amén.



Escucha todos los días al Padre Alvaro Flores en su reflexión bíblica.



Suscríbete al canal de [YouTube](#) Ministerio Buena Nueva.

**LÁMPARA DEL SANTÍSIMO**

OFRECIDA POR:

**Todas las Familias de nuestra comunidad**



Intención del Santo Padre para el mes de: **JUNIO**



**Recemos para que aquellos que sufren encuentren caminos de vida, dejándose tocar por el Corazón de Jesús.**